

مؤقت

## مجلس الأمن

السنة الحادية والخمسون



الجلسة ٣٧٠٣

الجمعة، ١١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٦، الساعة ١٥/٤٥  
نيويورك

الرئيس:	السيد مارتينيز بلانكو . . . . . (هندوراس)
الأعضاء:	الاتحاد الروسي . . . . . السيد فيدوتوف
	ألمانيا . . . . . السيد هنزه
	إندونيسيا . . . . . السيد ويبسونو
	إيطاليا . . . . . السيد فولتشي
	بوتسوانا . . . . . السيد ليغويلا
	بولندا . . . . . السيد فلوسفيتش
	جمهورية كوريا . . . . . السيد بارك
	شيلي . . . . . السيد غونزاليس
	الصين . . . . . السيد هي يافي
	غينيا بيساو . . . . . السيد كابرال
	فرنسا . . . . . السيد لادسو
	مصر . . . . . السيد عبد العزيز
	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية . . . . . السير جون وستون
	الولايات المتحدة الأمريكية . . . . . السيد إندرفورث

### جدول الأعمال

الحالة في أنغولا

تقرير الأمين العام المرحلي عن بعثة الأمم المتحدة الثالثة للتحقق في أنغولا (S/1996/827)

رسالة مؤرخة ٧ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٦ موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم  
لزمبابوي لدى الأمم المتحدة (S/1996/832)

يتضمن هذا المحضر النص الأصلي للخطب الملقاة بالعربية والترجمات الشفوية للخطب  
الملقاة باللغات الأخرى. وسيطع النص النهائي في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن.  
وينبغي ألا تقدم التصويبات إلا للخطب الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر  
 وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني خلال أسبوع واحد من تاريخ النشر إلى:  
Chief of the Verbatim Reporting Service, Room C-178

افتتحت الجلسة الساعة ١٥/٥٠.

### إقرار جدول الأعمال

(صالي)، والسيد عيد الله (ماليزيا)، والسيد روبايري (ملاوي)، والسيد غمباري (نيجيريا)، والسيد سيفيلا سييرو (نيكاراغوا)، والسيد شاه (الهند) المقاعد المخصصة لهم إلى جانب قاعة المجلس.

أقر جدول الأعمال.

الرئيس (ترجمة شفوية عن الإسبانية): يستأنف مجلس الأمن الآن نظره في البند المدرج في جدول أعماله.

### الحالة في أنغولا

معروض على أعضاء المجلس الوثيقة S/1996/844 التي تتضمن نص مشروع قرار أعد خلال المشاورات السابقة التي عقدها المجلس.

تقرير الأمين العام عن بعثة الأمم المتحدة الثالثة للتحقق في أنغولا (S/1996/827)

أفهم أن المجلس على استعداد للبدء في التصويت على مشروع القرار (S/1996/844) المعروض عليه، وما لم أسمع أي اعتراض، سأطرح مشروع القرار للتصويت الآن.

رسالة مؤرخة ٧ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٦ موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لزيمبابوي لدى الأمم المتحدة (S/1996/832)

لعدم وجود اعتراض تقرر ذلك.

أجري التصويت برفع الأيدي.

المقيدون: الاتحاد الروسي، ألمانيا، اندونيسيا، إيطاليا، بوتسوانا، بولندا، جمهورية كوريا، شيلي، الصين، غينيا - بيساو، فرنسا، مصر، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، هندوراس، الولايات المتحدة الأمريكية.

الرئيس (ترجمة شفوية عن الإسبانية): وفقا للقرارات التي اتخذها المجلس في الجلسة ٣٧٠٢ أدعو نائب وزير الشؤون الخارجية لأنغولا إلى شغل مقعد إلى طاولة المجلس؛ وأدعو ممثل زيمبابوي إلى شغل مقعد إلى طاولة المجلس؛ وأدعو ممثل موزامبيق إلى شغل مقعد إلى طاولة المجلس. وأدعو ممثلي أيرلندا، والبرازيل، والبرتغال، ويوروندي، وتونس، والجزائر، والرأس الأخضر، وزامبيا، وكوبا، وكوستاريكا، وليسوتو، ومالي، وماليزيا، وملاوي، ونيجيريا، ونيكاراغوا، والهند إلى شغل المقاعد المخصصة لهم إلى جانب قاعة المجلس.

الرئيس (ترجمة شفوية عن الإسبانية): هناك ١٥ صوتا مؤيدا. اعتمد مشروع القرار بالإجماع بوصفه القرار ١٠٥٧ (١٩٩٦).

بدعوة من الرئيس شغل السيد ميراندا (أنغولا)، والسيد تشيدومو (موزامبيق)، والسيد مازيمو (زيمبابوي) المقاعد المخصصة لهم إلى طاولة المجلس؛ وشغل السيد كامبل (أيرلندا) والسيد أمورييم (البرازيل)، والسيد لاميجو (البرتغال)، والسيد نسانزي (بوروندي)، والسيد عبد الله (تونس)، والسيد بعلي (الجزائر)، والسيد لينو مونتيرو (الرأس الأخضر)، والسيد كاساندا (زامبيا)، والسيد رودريغز باريا (كوبا)، والسيد بيروكال سوتو (كوستاريكا)، والسيد مانغويلا (ليسوتو)، والسيد عوين

وبهذا يكون مجلس الأمن قد اختتم هذه المرحلة من نظره في البند المدرج في جدول أعماله. وسيبقي المجلس المسألة قيد نظره.

رفعت الجلسة الساعة ١٥/٥٥